

IF-91



300324

POLSKI

Spis treści

1. Bezpieczeństwo	142
1.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	142
1.2 Wyjaśnienie symboli	145
1.3 Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem.....	146
2. Informacje ogólne	147
2.1 Odpowiedzialność i gwarancja	147
2.2 Ochrona praw autorskich.....	147
2.3 Deklaracja zgodności	147
3. Transport, opakowanie i magazynowanie.....	148
3.1 Kontrola dostawy	148
3.2 Opakowanie	148
3.3 Magazynowanie	148
4. Parametry techniczne	149
4.1 Dane techniczne.....	149
4.2 Zestawienie podzespołów urządzenia	150
5. Instalacja i obsługa	150
5.1 Instalacja	150
5.2 Obsługa	152
6. Czyszczenie	153
7. Utylizacja.....	154

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120



Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w dostępnym miejscu!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i służy jako ważne źródło informacji oraz poradnik.

Znajomość i przestrzeganie wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem.

Ponadto należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom oraz zasad BHP.

Instrukcja obsługi stanowi integralny element urządzenia i należy ją przechowywać w pobliżu urządzenia, aby osoby instalujące urządzenie, prowadzące prace konserwacyjne i obsługujące lub czyszczące urządzenie miały do niej stały dostęp.

Gdy urządzenie zostanie przekazane osobie trzeciej, wówczas należy jej przekazać także niniejszą instrukcję obsługi.

1. Bezpieczeństwo

Urządzenie zostało wykonane wg aktualnie uznanych zasad techniki. Jednakże urządzenie może stanowić źródło zagrożeń, jeśli będzie używane niewłaściwie lub niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Wszystkie osoby, które użytkują urządzenie, muszą uwzględniać zalecenia i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.

1.1 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie może być użytkowane przez **dzieci od 8 roku życia**, jak również przez osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi, umysłowymi oraz o niewielkim doświadczeniu i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia. **Dzieci nie powinny się bawić urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji użytkowej nie mogą przeprowadzać dzieci**, chyba, że ukończyły one 8 lat i pozostają pod nadzorem. **Dzieci poniżej 8 roku życia nie mogą znajdować się w pobliżu urządzenia i przewodu przyłączeniowego.**
- Podczas eksploatacji urządzenia, **nigdy** nie pozostawiać go bez nadzoru.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie nie przewiduje współpracy z zewnętrznym włącznikiem czasowym lub zdalnym sterowaniem.

- Urządzenie wolno używać tylko wtedy, gdy jego stan techniczny nie budzi zastrzeżeń i pozwala na bezpieczną pracę.
- Uniemożliwić dzieciom dostęp do materiałów opakowaniowych takich, jak worki plastikowe i elementy styropianowe. **Niebezpieczeństwo uduszenia się!**
- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą prowadzić wyłącznie osoby wykwalifikowane, stosując przy tym oryginalne części zamienne oraz akcesoria. **Nie należy podejmować prób naprawy urządzenia na własną rękę.**
- Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych, które nie są zalecane przez producenta. Może to prowadzić do powstania sytuacji niebezpiecznych dla użytkownika, urządzenie może ulec uszkodzeniu lub spowodować uszczerbek na zdrowiu i życiu osób, a ponadto skutkuje to utratą gwarancji.
- O ile nie uzyskano wyraźniej zgody producenta, zabrania się dokonywać jakichkolwiek zmian lub modyfikacji urządzenia, aby uniknąć ewentualnych zagrożeń i zapewnić optymalne działanie.

**ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!**

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu zasilającego ze źródłami ciepła i ostrymi krawędziami. Przewód zasilający nie powinien zwisać ze stołu lub innego blatu. Należy uważać, aby nikt nie mógł nadepnąć na kabel lub potknąć się o niego.
- Kabel zasilający nie może być zagięty, zagnieciony, splątany, zawsze musi być całkowicie rozwinięty. Nigdy nie stawiać urządzenia lub innych przedmiotów na kablu zasilającym.
- Przewodu zasilającego nie układać na wykładzinach dywanowych lub innych palnych materiałach. Nie przykrywać przewodu zasilającego. Przewód zasilający nie może znajdować się w obszarze pracy i nie może być zanurzany w wodzie lub innych cieczach.
- Przewód zasilający należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. Nie użytkować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym. Jeśli przewód jest uszkodzony, wówczas w celu uniknięcia zagrożeń należy zlecić jego wymianę zakładowi serwisowemu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.

- Przewód zasilający zawsze odłączać od gniazdka ciągnąc tylko za wtyczkę.
- Nigdy nie przenosić, nie przesuwac i nie unosić urządzenia za przewód zasilający. Należy korzystać z uchwytów urządzenia.
- W żadnym wypadku nie otwierać obudowy urządzenia. W przypadku naruszenia przyłączy elektrycznych lub przebudowy konstrukcji elektrycznej lub mechanicznej, wystąpi zagrożenie porażenia prądem elektrycznym.
- Nie umieszczać w urządzeniu narzędzi, sztućców.
- Kontakt z metalowymi częściami może prowadzić do zwarc i porażenia prądem elektrycznym. Ponadto może dojść do uszkodzenia grzałek i części mechanicznych.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia, przewodu zasilającego i wtyczki w wodzie lub innych cieczach; nie umieszczać pod bieżącą wodą, żadnych części urządzenia nie myć w zmywarce do naczyń.
- Nie wolno stosować żadnych żrących detergentów i należy uważać, aby do urządzenia nie przedostała się woda.
- Nigdy nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękoma lub stojąc na mokrej posadzce.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka,
 - gdy urządzenie nie jest używane,
 - gdy podczas użytkowania wystąpią zakłócenia,
 - przed czyszczeniem urządzenia.



OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu!

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa.

- Nie magazynować ani nie używać benzyny lub innej łatwopalnej cieczy albo gazu w pobliżu tego lub innego urządzenia. Gazy mogą stanowić zagrożenie pożarowe lub wybuchowe.
 - Nigdy nie czyścić urządzenia łatwopalnymi cieczami. Powstające przy tym gazy mogą stanowić zagrożenie pożarowe lub wybuchowe.
 - W razie wystąpienia pożaru należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego przed użyciem odpowiednich środków gaśniczych. Zabezpieczyć dostateczny dopływ świeżego powietrza. **Uwaga:** Nigdy nie gasić wodą, gdy wtyczka jest połączona z gniazdem sieciowym.
- Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

1.2 Wyjaśnienie symboli

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz kwestii technicznych oznaczono w niniejszej instrukcji obsługi odpowiednimi symbolami. Wskazówek tych należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć ewentualnych wypadków, uszczerbku na życiu i zdrowiu osób oraz szkód rzeczowych.



ZAGROŻENIE!

Ten symbol sygnalizuje bezpośrednie zagrożenie, którego konsekwencją mogą być poważne obrażenia ciała lub śmierć.



OSTRZEŻENIE!

Ten symbol sygnalizuje niebezpieczne sytuacje, które mogą doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.



OSTROŻNIE!

Ten symbol sygnalizuje możliwość zaistnienia niebezpiecznych sytuacji, które mogą doprowadzić do lekkich obrażeń lub uszkodzenia, wadliwego działania i/lub zniszczenia urządzenia.



WSKAZÓWKA!

Symbol ten oznacza rady i informacje, których należy przestrzegać, aby obsługa urządzenia stała się efektywna i bezusterkowa.

1.3 Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem

Bezpieczeństwo eksploatacji urządzenia gwarantowane jest tylko przy zgodnym z przeznaczeniem zastosowaniu, odpowiednio do danych zawartych w instrukcji obsługi. Wszystkie czynności techniczne, także montaż i konserwacja, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis.

Pułapka na owady jest przeznaczona wyłącznie do stosowania w sypalniach, pokojach mieszkalnych, restauracjach, hotelach i biurach.

Pułapka na owady nie nadaje się do stosowania na wolnym powietrzu, w stodołach, budynkach inwentarskich i podobnych.



OSTROŻNIE!

Stosowanie urządzenia w celu różnym lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Wyklucza się jakiegokolwiek roszczenia wobec producenta lub / i jego pełnomocników z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Odpowiedzialność za szkody powstałe w czasie użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem ponosi tylko i wyłącznie użytkownik.

2. Informacje ogólne

2.1 Odpowiedzialność i gwarancja

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały zestawione przy uwzględnieniu obowiązujących przepisów, aktualnej wiedzy konstruktorskiej i inżynierskiej oraz naszej wiedzy, a także naszych wieloletnich doświadczeń.

Również tłumaczenia instrukcji obsługi zostały wykonane jak najbardziej rzetelnie. Nie możemy jednak przejąć odpowiedzialności za ewentualne błędy w tłumaczeniu. Wersją rozstrzygającą jest załączona instrukcja obsługi w języku niemieckim.

W przypadku zamówienia modeli specjalnych lub opcji dodatkowych, oraz w sytuacji zastosowania najnowszych zdobyczy wiedzy technicznej, dostarczone urządzenie może różnić się od objaśnień oraz rysunków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.



OSTROŻNIE!

Przed rozpoczęciem wszelkich czynności związanych z urządzeniem, zwłaszcza przed jego uruchomieniem, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi!

Producent **nie ponosi odpowiedzialności** za szkody i usterki wynikające z:

- nieprzestrzegania wskazówek dotyczących obsługi i czyszczenia;
- użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- wprowadzania zmian przez użytkownika;
- zastosowania niedopuszczonych części zamiennych.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie, służących poprawie właściwości użytkowych urządzenia oraz jego ulepszaniu.

2.2 Ochrona praw autorskich

Niniejsza instrukcja obsługi oraz zawarte w niej teksty, rysunki, zdjęcia i inne elementy podlegają ochronie prawem autorskim. Bez uzyskania pisemnej zgody producenta, zabrania się powielania treści instrukcji obsługi w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób (także fragmentów), oraz wykorzystywania lub / i przekazywania jej zawartości osobom trzecim. Naruszenia powyższego skutkują obowiązkiem wypłaty odszkodowania. Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych roszczeń.



WSKAZÓWKA!

Dane, teksty, rysunki, zdjęcia i inne opisy zawarte w niniejszej instrukcji, podlegają ochronie prawem autorskim oraz prawem ochrony własności przemysłowej. Każde nadużycie w jej wykorzystaniu jest karalne.

2.3 Deklaracja zgodności



Urządzenie spełnia aktualnie obowiązujące normy oraz wytyczne Unii Europejskiej. Powyższe potwierdzamy w Deklaracji Zgodności WE. W razie potrzeby chętnie prześlemy Państwu odpowiednią Deklarację Zgodności.

3. Transport, opakowanie i magazynowanie

3.1 Kontrola dostawy

Po dotarciu dostawy należy niezwłocznie sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń transportowych, należy odmówić przyjęcia urządzenia lub dokonać przyjęcia warunkowego.

Zakres szkody należy wpisać do dokumentów przewozowych / listu przewozowego spedytora. Następnie należy zgłosić reklamację.

Ukryte szkody należy zgłosić bezpośrednio po ich stwierdzeniu, gdyż roszczenia odszkodowawcze można zgłaszać tylko w ramach obowiązujących terminów reklamacji.

3.2 Opakowanie

Prosimy nie wyrzucać kartonu od urządzenia. Może on być potrzebny do przechowywania urządzenia, przy przeprowadzce lub podczas wysyłki urządzenia do naszego punktu serwisowego w razie wystąpienia ewentualnych uszkodzeń. Przed uruchomieniem urządzenia należy całkowicie usunąć z niego zewnętrzny i wewnętrzny materiał opakowaniowy.



WSKAZÓWKA!

Przy utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Materiały opakowaniowe nadające się do powtórnego użytku, należy wprowadzić do recyklingu.

Prosimy sprawdzić, czy urządzenie oraz akcesoria są w komplecie. Jeżeli brakowałoby jakiś części, prosimy skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta.

3.3 Magazynowanie

Opakowanie należy pozostawić zamknięte do momentu instalacji urządzenia, a podczas przechowywania należy stosować się do oznaczeń dotyczących sposobu ustawienia i magazynowania opakowania.

Opakowane urządzenia należy przechowywać zawsze zgodnie z poniższymi warunkami:

- nie składować na wolnym powietrzu,
- przechowywać w suchym pomieszczeniu, chroniąc przed kurzem,
- nie wystawiać na działanie agresywnych środków,
- chronić przed działaniem promieni słonecznych,
- unikać wstrząsów mechanicznych,
- w przypadku dłuższego magazynowania (powyżej trzech miesięcy), regularnie kontrolować stan wszystkich części oraz opakowania, w razie konieczności urządzenie odświeżyć i odnowić.

4. Parametry techniczne

4.1 Dane techniczne

Nazwa	Pułapka na owady IF-91 do montażu na ścianie
Nr art.:	300324
Materiał obudowy:	stal chromowo-niklowa
Wykonanie:	1 lampa neonowa UV-A 18 W
Moc przyłączeniowa:	18 W / 230 V 50/60 Hz
Promień działania:	9 m
Wymiary:	szer. 360 x gł. 125 x wys. 236 mm
Wymiary folii klejącej:	szer. 330 x wys. 340 mm
Ciężar:	2,6 kg
Wyposażenie:	1 folia klejąca, materiał do mocowania

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania zmian technicznych!

Dodatkowe wyposażenie (nieobjęte zakresem dostawy!)



x5

Folia klejąca IF-91

do pułapki na owady IF-91

- 5 sztuk
- Wymiary:
szer. 330 x wys. 340 mm

Nr art.: 300327

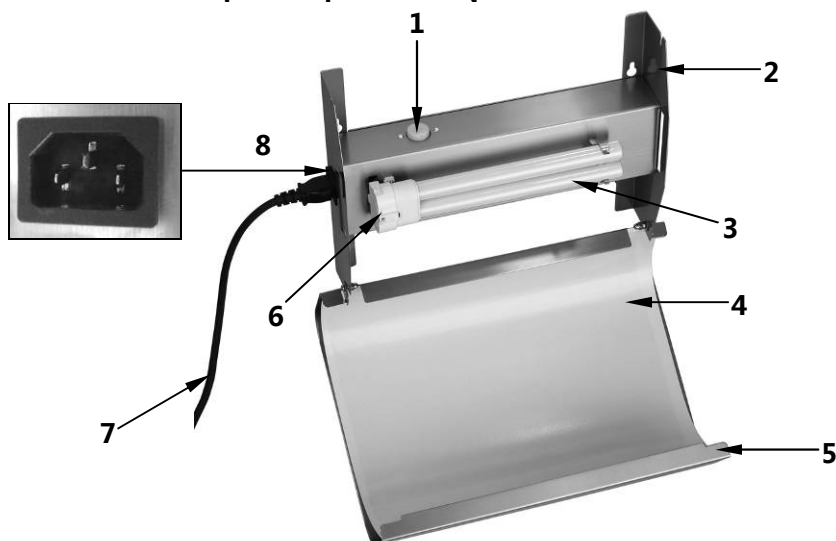


Lampa neonowa UV-A

do pułapki na owady IF-91

Nr art.: 300330

4.2 Zestawienie podzespołów urządzenia



1 Starter

2 Wsparnik

3 Lampa neonowa

4 Folia klejąca

5 Osłona świetlówki

6 Oprawka lampy neonowej

7 Przewód przyłączeniowy

8 Gniazdko urządzenia

5. Instalacja i obsługa

5.1 Instalacja

- Rozpakować urządzenie i usunąć materiał opakowaniowy.



OSTROŻNIE!

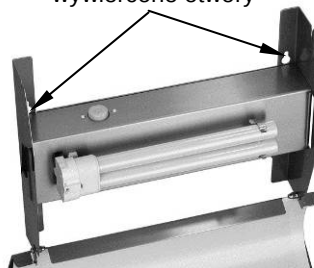
- **Nigdy** nie usuwać z urządzenia tabliczki znamionowej i oznakowań ostrzegawczych.
- **Nigdy** nie mocować urządzenia do ścian wykonanych z palnych materiałów.
- **Nigdy** nie wieszać urządzenia w miejscach mokrych lub wilgotnych.
- **Nigdy** nie wieszać urządzenia w pobliżu palnych lub łatwo zapalnych materiałów.
- Nie umieszczać łatwopalnych cieczy, gazów lub innych łatwo zapalnych przedmiotów w pobliżu urządzenia.

- Umieścić urządzenie możliwie daleko od miejsc, gdzie najczęściej przebywają ludzie oraz gdzie przygotowuje się lub wystawia jedzenie.
- Umieścić urządzenie w pobliżu miejsc, w których owady wlatują do pomieszczenia, ale nie w obszarach przeciągu lub wiatru.
- Umieścić urządzenie o ile to możliwe na wysokości ok. 1,5 - 2 metrów w półzaciemnionej strefie pomieszczenia.
- Umieścić urządzenie tak, żeby wtyczka sieciowa była dostępna i w razie potrzeby można było urządzenie szybko odłączyć od sieci.

Montaż

- Urządzenie jest przeznaczone do montażu ściennego. Zastosować dostarczony materiał do mocowania.
- Na podstawie otworów wywierconych we wsporniku z oprawką świetłówki wyznaczyć 2 punkty wiercenia na wybranej wysokości ściany.
- W wyznaczonych miejscach wywiercić 2 otwory w ścianie. W wywierconych otworach umieścić dostarczone kołki rozprężne, wkręcić w nie śruby i zawiesić na nich urządzenie.

wywiercone otwory



- Dostarczoną lampę neonową osadzić w oprawce.
- Dostarczoną folię ułożyć w osłonie.
- Zdjąć folię ochronną z folii klejącej.
- Unieść osłonę do góry i zaczepić ją w wycięciach w górnej części wspornika.



Podłączenie



ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

W przypadku nieprawidłowej instalacji urządzenie może powodować obrażenia!

Przed instalacją należy porównać dane lokalnej sieci elektrycznej z danymi technicznymi urządzenia (patrz tabliczka znamionowa). Urządzenie podłączyć tylko przy pełnej zgodności!

Urządzenie może być podłączane tylko do prawidłowo zainstalowanych, pojedynczych gniazdek ze stykiem ochronnym.

- Obwód elektryczny gniazdek musi być zabezpieczony przez min. 16A. Urządzenie podłączać tylko bezpośrednio do gniazda wtykowego, naściennego; nie wolno używać rozgałęźników ani gniazd wtykowych, wielokrotnych.

5.2 Obsługa

- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenie należy oczyścić według wskazówek zawartych w punkcie **6 „Czyszczenie”**.
- Podłączyć przewód przyłączeniowy do gniazdka znajdującego się na lewym boku urządzenia, a następnie podłączyć jego wtyczkę do uziemionego gniazda zasilającego.
- Urządzenie jest wyposażone w lampę neonową o mocy 18 W, która po podłączeniu wtyczki do gniazda zasilającego świeci niebieskim światłem.
- Owady są wabione przez światło UV i przyklejają się do folii klejącej umieszczonej przed lampą.
- Urządzenia nie należy stosować przy jasnym oświetleniu, ponieważ może to ograniczać skuteczność urządzenia.
- W sypialniach pułapkę na owady należy włączać na 10 do 20 minut przed włączeniem innych źródeł światła.



ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Przed wymianą lampy neonowej i folii klejącej odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego (wyciągnąć wtyczkę!).

Wymiana lampy neonowej UV-A

W razie uszkodzenia lampy neonowej w pułapce na owady, można ją łatwo wymienić na nową lampę UV-A (Bartscher **nr art. 300330**).

Podczas wymiany należy postępować następująco:

- odchylić osłonę w dół, aby uzyskać dostęp do lampy neonowej;
- ostrożnie wyciągnąć z oprawki uszkodzoną lampę neonową;

- osadzić w oprawce nową lampę neonową UV-A (Bartscher nr art. 300330);
- ponownie zaczepić osłonę na wycięciach we wsporniku;
- w razie potrzeby podłączyć urządzenie do zasilania elektrycznego.

Wymiana folii klejącej



WSKAZÓWKA!

Ze względów higienicznych należy regularnie wymieniać folię klejącą.

Podczas wymiany należy postępować następująco:

- zdjąć osłonę i wyciągnąć folię klejącą;
 - ułożyć nową folię klejącą i zdjąć z niej folię ochronną;
 - ponownie zaczepić osłonę na wycięciach we wsporniku;
 - po wykonaniu tych czynności można normalnie użytkować urządzenie.
- Jeżeli urządzenie nie będzie już używane, odłączyć je od zasilania (wyciągnąć wtyczkę sieciową!).
 - Przy dłuższej przerwie w używaniu zdjąć folię klejącą z urządzenia. Wyczyścić urządzenie zgodnie z instrukcjami umieszczonymi w rozdziale 6 „Czyszczenie”. Urządzenie przechowywać w miejscu suchym, czystym, zabezpieczonym przed mrozem i przed promieniowaniem słonecznym oraz niedostępnym dla dzieci. Nie kłaść żadnych ciężkich przedmiotów na urządzenie.

6. Czyszczenie



OSTROŻNIE!

Przed czyszczeniem odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego (wyciągnąć wtyczkę!). Począć, aż urządzenie ostygnie.

Urządzenie nie jest przystosowane do splukiwania bezpośrednim strumieniem wody. W związku z tym do czyszczenia urządzenia nie należy używać strumienia pod ciśnieniem! Uważać, aby do urządzenia nie dostała się woda.



OSTROŻNIE!

Nigdy nie używać agresywnych środków czyszczących, np. proszku do szorowania, środków zawierających alkohol lub alkalicznych, rozcieńczalników, benzyny, które mogłyby uszkodzić powierzchnie urządzenia.

- o Regularnie czyścić urządzenie.
- o Osłonę i wspornik przetrzeć miękką, wilgotną ściereczką.
- o Wyczyścić lampę neonową, ponieważ nawet cienka warstwa kurzu tłumi emitowane światło. Lampę wyjąć z oprawki i dokładnie oczyścić za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki. Ze względów bezpieczeństwa lampę neonową osadzić w oprawce dopiero po całkowitym wyschnięciu lampy.
- o Po oczyszczeniu, powierzchnie należy osuszyć i wypolerować za pomocą miękkiej, suchej ściereczki.

7. Utylizacja

Stare urządzenia

Po zakończeniu okresu eksploatacji, stare urządzenie należy poddać utylizacji, zgodnie z obowiązującymi w danym kraju regulacjami. Zalecamy skontaktować się ze specjalistyczną firmą lub nawiązać kontakt z komórką ds. utylizacji we władzach gminy.



OSTRZEŻENIE!

Aby wykluczyć ewentualne nadużycia i związane z tym zagrożenia, należy przed oddaniem urządzenia do utylizacji zadbać o to, by nie dało się go ponownie uruchomić. W tym celu należy odłączyć urządzenie od zasilania i odciąć kabel zasilający.

- ❖ Lampy neonowe (energooszczędne) muszą być utylizowane oddzielnie. W razie potrzeby należy zasięgnąć informacji w przedsiębiorstwie komunalnym zajmującym się utylizacją.



OSTROŻNIE!



Podczas utylizacji urządzenia należy postępować zgodnie z właściwymi przepisami państwowymi lub regionalnymi.

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Straße 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Faks: +49 (0) 5258 971-120